



# Uhlwiller Niederaltdorf

DÉCEMBRE 2022 - N°30

La  
commune

Les projets  
et travaux

Les  
associations

L'état  
civil

# Sommaire

Éditorial	1
Budget	2
Nos Élus	3
Intercommunalité	5
Jeunesse	7
Le travaux	8
L'école	10
Rétrospective de la rénovation de l'Église	12
Vie de la commune	14
Vivre ensemble	16
Les associations	20
L'état civil	24
Calendrier 2023	au dos



## MAIRIE DE LA COMMUNE DE UHLWILLER/NIEDERALTDORF

118 Rue de l'Église, 67350 Uhlwiller  
03 88 07 72 40  
mairie@uhlwiller.fr  
<https://uhlwiller.fr>

Heures d'ouverture  
Lundi 9h-11h30 et 14h-16h  
Mardi 9h-11h30 et 14h-20h  
Jeudi 9h-11h30 et 14h-16h

**Responsable de la publication :**  
Thomas KLEFFER

**Commission communication :**  
Thomas KLEFFER, Thierry ADRIAN,  
Éric LIENARD, Célia DAULL,  
Tatiana PAILLE, Catherine WOLFF

Crédits photographiques :  
Commune et associations, École,  
Un grand merci  
à nos photographes et associations

**Conception et création graphique :**  
Atelier du SEL - Berstheim

**Impression :**  
Imprimé en France (67)  
sur du papier fabriqué  
dans le respect de l'environnement  
(PEFC) par Atelier du SEL  
400 exemplaires

Dépôt légal : Décembre 2022

## Communiqué

### Repas des aînés

**La salle socioculturelle étant devenue  
salle de restauration pour notre périscolaire,  
nous réfléchissons à une nouvelle formule  
de la fête des Aînés.**

**Le foyer Saint Hubert n'étant pas disponible  
durant le mois de janvier, nous vous proposons  
de vous retrouver au printemps.**

**Les informations vous seront communiquées  
ultérieurement.**



Madame, Monsieur,  
Chers concitoyens,

L'année 2022 touche à sa fin et nous apporte son lot d'incertitudes. En effet la pandémie de la Covid-19 sévit toujours encore même si pour l'instant elle paraît moins virulente que l'année dernière. Le manque de matière première accentué par une crise énergétique sans précédent impactent notre quotidien, bousculent nos habitudes et met à mal nos finances. Malgré tous ces faits négatifs, nous devons avancer en puisant notre force dans toutes les bonnes choses et tous les moments agréables qui ont marqué cette année. Ce nouveau bulletin communal a été édité dans ce but et retrace ainsi tous les événements marquants des 12 derniers mois.

Vous trouverez ainsi en page centrale le projet de rénovation de l'église Saints Pierre et Paul qui a été terminé cette année. Le bâtiment a retrouvé toute sa splendeur grâce au professionnalisme des entreprises qui ont œuvré durant des centaines d'heures. Je tiens à remercier tous les partenaires qui au travers de leurs subventions et dons ont permis de concrétiser ce projet et de faire en sorte que le reste à charge de la commune soit le plus bas possible.

La nouvelle tranche du lotissement des Vignes avance bien également. Après l'obtention du permis d'aménager durant l'été, nous avons entrepris les consultations pour l'aménagement des terrains. Cette phase de travaux devrait démarrer à la fin de l'hiver. Si tout se passe bien, les premières maisons devraient voir le jour avant la fin de l'année 2023.

À la rentrée scolaire de septembre, nous avons également augmenté l'offre Périscolaire grâce au soutien de la Communauté d'Agglomération de Haguenau. L'accueil des enfants est ainsi passé de 24 à 38 en mettant à disposition la salle Socioculturelle qui est ainsi devenue salle de restauration. Nous pourrions dorénavant accueillir jusqu'à 56 enfants dans nos locaux et absorber les demandes des futurs habitants de notre lotissement ainsi que celui de Huttendorf.

La ligne RITMO a également démarré début 2022 et connaît une bonne fréquentation (plus de 50 000 passagers) qui évolue positivement de mois en mois. Ce nouveau moyen de locomotion permet, par les temps qui courent, de faire des économies non négligeables et contribue à préserver l'environnement.

Un vaste plan d'investissement est également en cours avec l'aide de la CeA et de l'Etat pour replanter des arbres au sein de notre forêt qui connaît un fort dépérissement.

Le Conseil Municipal des Jeunes (CMJ) a, de son côté, concrétisé le projet de l'abri devant l'école. Des luminaires fonctionnant avec des cellules photovoltaïques ont également été installés aux différents abribus. Fin novembre, nos jeunes élus ont eu le cœur sur la main en organisant une collecte de jouets à destination des enfants défavorisés. Un projet de réalisation d'abris à insectes est également à l'étude et devrait voir le jour au printemps 2023. Je les remercie pour leur implication dans la vie de notre village.

Début juillet, nous avons accueilli Arnaud notre nouvel employé communal qui met à profit ses compétences pour entretenir et embellir notre commune. Je profite de l'occasion pour remercier l'ensemble du personnel communal qui œuvre au quotidien pour vous apporter un service irréprochable.

Enfin tous ces projets ne pourraient être entrepris sans le travail des conseillers municipaux au sein des différentes commissions municipales et intercommunales. Toutes ces heures de travail cumulées à des matinées ou journées de travail font que notre village est beau et accueillant. Je remercie du fond du cœur mes adjoints, vice-présidents de commission, l'ensemble des conseillers municipaux pour leur engagement tout au long de l'année.

Un grand Merci également à tous les bénévoles de nos associations qui contribuent au bien vivre dans notre village par le biais des différentes manifestations ainsi qu'à toutes les personnes qui aident et protègent la population tout au long de l'année tant dans le domaine médical que celui du secours à personne et de la sécurité.

En cette fin d'année, j'ai une pensée pour toutes les personnes seules, les malades ainsi que les familles qui ont perdu un être cher. Que cette période de Noël vous apporte un peu de réconfort.

Je vous souhaite à toutes et à tous un joyeux Noël et une très bonne année 2023. Que cette nouvelle année vous apporte la santé et toute l'énergie nécessaire pour avancer positivement dans ce monde en perpétuel changement.

Votre Maire  
Thomas KLEFFER

## L'éditorial du Maire





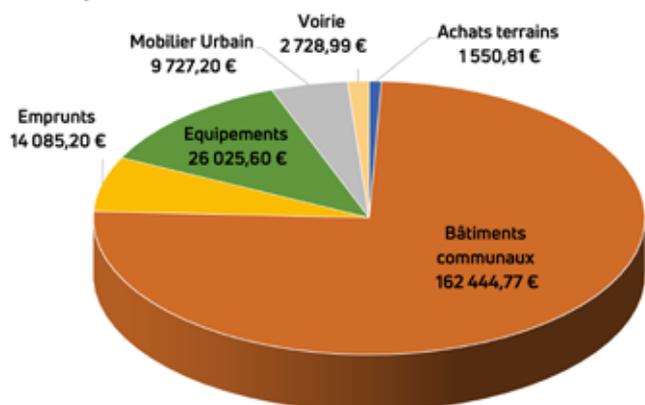
## Le point sur les finances

Lors de la séance du 12 avril 2022, le conseil municipal a approuvé à l'unanimité les budgets 2021 suivants :

- Le budget de fonctionnement avec 259 399,78 € en dépenses et 313 921,03 € en recettes
- Le budget d'investissement avec 139 800,14 € en dépenses et 69 790,91 € en recettes. Pour atténuer la pression fiscale, la commune a décidé de ne pas augmenter les taxes communales en 2022

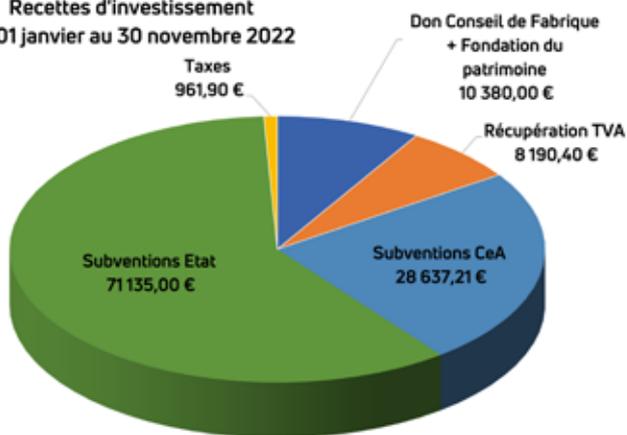
Dans un souci de transparence, vous trouverez ci-dessous un aperçu des dépenses et recettes du 1<sup>er</sup> janvier au 30 novembre 2022 :

**Dépenses d'investissement  
du 01 janvier au 30 novembre 2022**



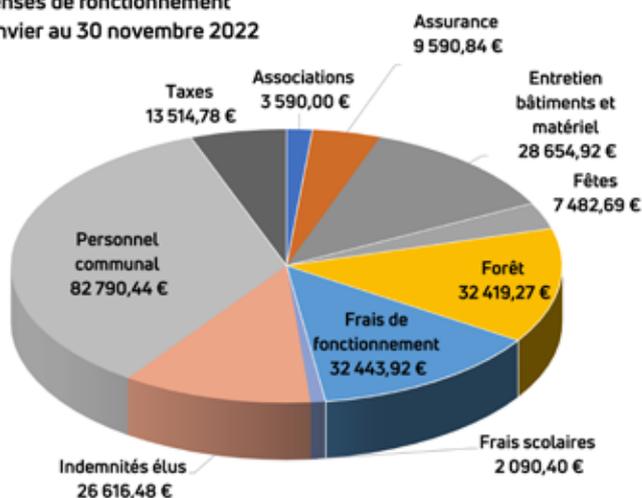
**Total dépenses d'investissement : 216 562,57€**

**Recettes d'investissement  
du 01 janvier au 30 novembre 2022**



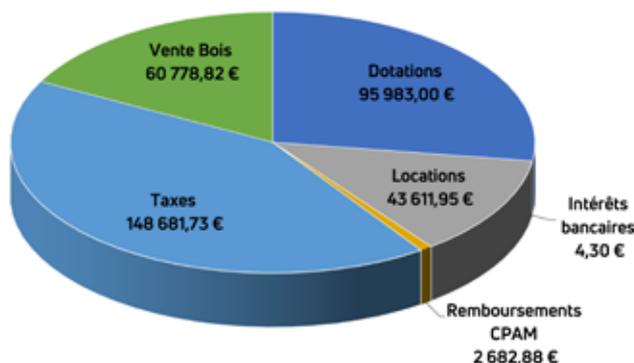
**Total recettes d'investissement : 119 304,51€**

**Dépenses de fonctionnement  
du 01 janvier au 30 novembre 2022**



**Total dépenses de fonctionnement : 239 193,74€**

**Recettes de fonctionnement  
du 01 janvier au 30 novembre 2022**



**Total recettes de fonctionnement : 351 742,68€**



# Nos Élus



## Vincent THIÉBAUT

Député - 9<sup>e</sup> circonscription du Bas-Rhin  
**Permanence**

1 place de Neubourg - 67500 Haguenau  
03 90 59 38 05

vincent.thiebaut@assemblee-nationale.fr  
www.vincentthiebaut.fr

## Collaborateurs en circonscription :

**Emmanuel MORATO** - mmanuel.morato@clb-an.fr  
+33(0) 673 35 71 67

**Philippe SPITZ** - philippe.spitz@clb-an.fr  
+33(0) 676 33 60 92



## Le mot du député

### Vous m'avez réélu

C'est avec gravité que je vous remercie de m'avoir choisi en juin 2022 pour continuer à vous représenter au sein de l'Assemblée nationale. C'est toujours avec humilité que je serai votre porte-voix au sein de la majorité présidentielle.

Avec mon équipe, nous avons su être proche de vous et vous proposer des solutions concrètes.

### Je suis à votre écoute

Pendant les 5 années écoulées de la précédente législature 2017-2022, j'ai pu vous rencontrer lors des plus de 1 200 permanences dans les 42 communes de la circonscription et échangé lors des manifestations diverses.

Nous avons ensemble, lors de réunions, amélioré la loi et j'ai pu ainsi porter des amendements issus des citoyens.

Nous sommes une circonscription vivante, dynamique et ouverte sur la solidarité et la fraternité.

### Un monde instable et la sobriété nécessaire

Nous vivons une époque très troublée : l'Europe voit le retour de la guerre sur son sol et le changement

climatique impacte la vie des entreprises et nos vies quotidiennes. Nous devons développer la sobriété pour assurer un avenir meilleur à nos enfants. L'Assemblée nationale, le Gouvernement et Emmanuel Macron, Président de la République protègent par leurs mesures fortes le quotidien de tous les français et des européens. Je salue ici le travail commun réalisé avec tous les élus et ceux, nombreux, proches de la majorité présidentielle quant au développement durable.

### Fêtes de fin d'année

Nous nous réunissons en famille et avec nos amis à l'occasion des fêtes de Noël et de la Saint Sylvestre.

Profitons de cette trêve, plaçons là notre volonté commune de laisser à nos enfants un monde apaisé, écologique et responsable.

Je vous souhaite à toutes et à tous, ainsi qu'à ceux qui vous sont chers, d'excellentes fêtes de fin d'année.

Que 2023 soit une année d'espoir, de projets, de partage, de solidarité, de tolérance, de mieux vivre pour celles et ceux qui se retrouvent parfois sur le bord du chemin, et bien sûr la santé.

*A scheni Wihnächte un a güeti Rutsch ins Nejes Johr*

Avec mon équipe, nous sommes à vos côtés.

## Au revoir Auguste !

### Uhlwiller est en deuil.

### Notre village a perdu un de ses plus grands serviteurs.

Auguste ROTH a œuvré pendant 30 années pour le bien de notre commune. C'est en 1971 que débuta son parcours communal lorsqu'Eugène HECKEL, le Maire de l'époque le proposa au poste de 1<sup>er</sup> adjoint. Auguste occupera cette fonction jusqu'en 1989.

Durant ces trois mandats consécutifs, il participa à la création des 3 tranches du lotissement Belle-Vue, à la réfection des rues de notre village mais également à la construction en 1986 d'un bâtiment multi-usage regroupant une salle socioculturelle, une salle de musique ainsi qu'une nouvelle école maternelle.

En 1989, Auguste reprit le poste de 1<sup>er</sup> magistrat de la commune. Il continua avec son équipe à mener les actions déjà engagées permettant à notre village de grandir et de s'orienter vers l'avenir.



Avec son équipe municipale, il entreprit la rénovation de la Mairie en 1992 et le ravalement de l'école primaire en 1997.

Soucieux de la communication envers les administrés, 1995 fût l'année de parution du premier bulletin municipal.

Engagé auprès des associations, il fit construire un bâtiment regroupant le hall des sapeurs-pompiers et le hall communal, créa le Musée du Pain avec l'Abbé RITT.

Son dernier projet, fût la restauration de l'église à la suite de la tempête de 1999.

En 2001, la nouvelle équipe municipale le nomma Maire honoraire et il reçut la médaille d'honneur régionale, départementale et communale de vermeil pour l'ensemble des actions menées et son investissement durant ses 30 années de service pour le bien de la commune.



## Votre Collectivité européenne d'Alsace

Dotée d'un budget de 2,2 milliards d'euros, la Collectivité européenne d'Alsace, avec ses 80 conseillers d'Alsace et ses 6 500 agents dont 10 Conseillers d'Alsace et 468 agents sur le Territoire Nord Alsace, est au service de tous les Alsaciens, de tous âges, dans tous les domaines de leur vie.

Notre priorité est de délivrer un véritable Service public alsacien plus simple, plus efficace, plus proche de chacun, plus utile à tous. La CeA a ainsi été lauréate en 2022 d'un prix Territoria d'Or pour la simplification de ces courriers administratifs, car il est important que les citoyens comprennent les décisions qui les concernent. La CeA prend soin des plus fragiles, accompagne les jeunes vers une vie d'adulte autonome, engagé et responsable, investit pour une culture accessible à tous, entretient et modernise un réseau routier sûr et performant, s'engage dans la transition énergétique et les mobilités durables. En 2021, nous avons sur notre canton de Haguenau lancé les travaux du collège Kléber de Haguenau. Nous avons aussi versé 40,6 M€ de prestations individuelles sur l'ensemble du territoire Nord (APA, PCH, RSA). Premier partenaire des communes, la CeA leur apporte soutien financier et l'expertise de son réseau d'ingénierie pour accompagner les projets structurants et dynamiser le potentiel des territoires d'Alsace. 88,24 M€ d'aides ont ainsi été versés à des partenaires publics et associatifs du territoire Nord en 2021.

Nous vous présentons nos meilleurs voeux pour la nouvelle année et restons à votre écoute pour vous accompagner dans l'amélioration de votre quotidien et de votre cadre de vie.

« Mir wünsch Ihne àlles güete fir's neje Jahr ! »



**Isabelle Dollinger et André Erbs**  
Vice-Présidents de la Collectivité européenne d'Alsace et  
Conseillers d'Alsace du canton de Haguenau

**Contact :** Collectivité européenne d'Alsace / Place du Quartier Blanc  
67964 Strasbourg Cedex 9 / 100 avenue d'Alsace - BP 20351  
68006 Colmar Cedex / [www.alsace.eu](http://www.alsace.eu) / Tél. 03 69 49 39 29  
Vos élus : [andre.erbs.elu@alsace.eu](mailto:andre.erbs.elu@alsace.eu) / [isabelle.dollinger.elue@alsace.eu](mailto:isabelle.dollinger.elue@alsace.eu)

Conception : Collectivité européenne d'Alsace / Novembre 2022 / Dessins : Yannick Lefrançois.

## Une démarche pour le bien-vieillir des seniors de nos communes

Face à l'enjeu du vieillissement et au nombre de personnes âgées habitant le bassin de vie, il nous est paru pertinent d'associer notre commune à la construction d'un projet de territoire pour les seniors. Le bureau d'étude COMPAS nous accompagnera dans cette mission d'assistance dont le coût s'élève à 18 900 € TTC financé à 50 % par la Collectivité européenne d'Alsace ; les 13 communes participantes prenant à leur charge, à part égale, le solde.

Réaliser un diagnostic partagé du territoire, identifier l'évolution démographique à l'échelle de chaque village, connaître le profil des seniors, leurs attentes, leurs besoins actuels et à venir, voilà la première approche qui sera menée avant l'élaboration d'un plan d'actions au profit de nos aînés. Ainsi tous les habitants de 65 ans de toutes les collectivités associées, à savoir Batzendorf, Berstheim, Dauendorf, Hochstett, Huttendorf, Morschwiller, Niederschaeffolsheim, Ohlungen, Schweighouse-sur-Moder, Uhlwiller, Wahlenheim, Wintershouse et Wittersheim seront destinataires au printemps 2023 d'une enquête permettant de mieux recueillir



leur avis. Celle-ci sera disponible en version papier ou en ligne. Nous viendrons en temps voulu à votre rencontre et vous remercions par avance pour votre contribution.

En s'appuyant sur les diverses ressources actuelles disponibles (habitat, soins, transport, vie associative....) et l'analyse récente de la ville de Haguenau qui viendra enrichir la réflexion, nous co-construirons avec vous les politiques seniors et du grand âge de demain.

Pour un territoire engagé et une solidarité intergénérationnelle, promouvons ensemble le bien-vieillir.



## Temps forts de l'année 2022



« *L'avenir n'est pas ce qui va arriver mais ce que nous allons faire* »  
Henri Bergson.

La Communauté d'Agglomération de Haguenau est une collectivité jeune et dynamique et nous, élus et administration, nous attelons chaque jour à renforcer son attractivité et la qualité de vie des habitants.

En cette période de flambée des prix et de dérèglement climatique, nous avons pris, dès le mois de mai, une série de mesures visant à réduire notre consommation d'énergie.

Nos communes s'engagent, à travers le plan climat notamment, dans des démarches vertueuses pour notre planète.

2022 aura été marquée par l'aboutissement de projets forts et structurants pour le territoire. Et en 2023 nous continuerons à travailler avec vous, pour vous. Je pense en particulier au Plan Local d'Urbanisme Intercommunal dont vous pouvez participer à l'élaboration. Le PLUI permettra à notre territoire de se développer de manière cohérente et respectueuse de l'environnement.

Les projets sont nombreux et tout au long de l'année à venir, communes et CAH œuvreront ensemble pour préserver, améliorer, développer et faire rayonner notre beau territoire.

Je vous souhaite à toutes et tous d'excellentes fêtes de fin d'année.

**Claude Sturni**, président de la CAH

### On se déplace plus facilement

La mise en service du **nouveau réseau de transport en commun Ritmo** offre plus de solutions de mobilité.

Le +

Nouvelles lignes (42 au total), fréquence de passage augmentée et mise en place du transport à la demande.

L'ouverture des **nouveaux boulevards urbains** au sud et à l'est de Haguenau permet de relier les communes de la CAH sans passer par le centre-ville de Haguenau et facilite l'accès aux équipements publics et aux zones d'activités.

Le +

Ces nouvelles voies (5,5 kilomètres) sont bordées par une piste cyclable sur toute leur longueur.

La CAH développe son **réseau cyclable** avec, notamment, la poursuite de deux projets structurants : la liaison Haguenau-Bischwiller et la boucle cyclable ouest (le tronçon entre Schweighouse-sur-Moder et Ohlungen a été ouvert cet été).

Le +

Plus de 200 km de voies cyclables sur tout le territoire !



### La jeunesse au cœur

Les jeunes s'investissent ! Composé d'une vingtaine de collégiens, le **Conseil Intercommunal des Jeunes de l'Agglomération de Haguenau** est un espace d'échanges et de concertation.

#### Le temps fort ?

Le Rendez-vous de la Jeunesse a réuni 250 collégiens à Val-de-Moder !



### Qualité et innovation des services

Depuis la création de la CAH en 2017, ce sont 1 000 nouvelles places d'**accueil périscolaire** qui ont été proposées aux familles !

#### Quoi de neuf ?

De nouveaux investissements, de nouvelles structures et des modalités d'accueil harmonisées pour s'adapter aux besoins des familles.

**Ça fait Tilt !** Grâce à une carte unique, tous les habitants de la CAH peuvent profiter des livres, revues et jeux de nos 9 bibliothèques et médiathèques avec plus de **215 000 documents à disposition !**

**Très haut débit :** la CAH a investi dans le développement de la fibre optique pour permettre aux entreprises et aux particuliers de profiter d'une connexion numérique optimale.

#### Où en est-on ?

Le déploiement est en cours d'achèvement. Plus de 95 % des adresses sont aujourd'hui éligibles au très haut débit.

### Le climat change, nous aussi !

La CAH a adopté le **Plan Climat Air-Énergie Territorial**, composé de 69 actions favorisant notamment la rénovation thermique des bâtiments publics et la production d'électricité photovoltaïque, pour lutter contre le dérèglement climatique et ses effets.

#### L'urgence ?

La crise énergétique a conduit la CAH à prendre des mesures immédiates d'économies d'énergie, par exemple en matière d'éclairage public.

L'élaboration du **Plan Local d'Urbanisme Intercommunal** se poursuit et s'appliquera aux 36 communes de la CAH d'ici 2025.

#### L'objectif ?

Veiller à un juste équilibre entre développement urbain et économique et préservation de notre cadre de vie et ses ressources naturelles.

Fin 2023, la mise en place d'un dispositif de **tri à la source** et de **valorisation des biodéchets** sera obligatoire pour chaque producteur.

#### L'action ?

La CAH se prépare et mène une expérimentation de collecte des biodéchets sur les marchés et dans plusieurs cantines scolaires.





## Plan Local d'Urbanisme Intercommunal PLUi

Par une délibération prise en décembre 2020, le Conseil communautaire a prescrit l'élaboration du futur Plan Local d'Urbanisme Intercommunal (PLUi) qui s'appliquera aux 36 communes de la Communauté d'Agglomération de Haguenau (CAH) d'ici 2025. Le PLUi dessinera le futur de la CAH pour les vingt prochaines années. L'ADEUS nous accompagne à cet effet en qualité de maître d'œuvre.

Ce document unique remplacera tous les documents d'urbanisme existants sur notre territoire.

L'année 2022 a permis aux Maires, d'élaborer le Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD), document constitutif du PLUi qui définit notre projet de territoire. La fin de l'année permettra à tous les conseils municipaux de débattre sur les grandes orientations retenues dans le PADD.

En ce temps de crise énergétique et environnementale, l'objectif visé est de veiller à un juste équilibre entre développements urbain et économique et préservation du cadre de vie et de nos ressources naturelles.

Pour avoir plus d'informations sur ce document, suivre l'évolution de la procédure et poser toutes vos questions, un site internet dédié a été créé : <https://plui.agglo-haguenau.fr/>





## Conseil Municipal des Jeunes : Engagé pour la commune !

Alors que le Conseil Municipal des jeunes avait commencé son mandat en pleine pandémie du Covid, il a été décidé, au sein du Conseil Municipal, de prolonger leur engagement d'une année, afin de poursuivre et réaliser une partie de leurs projets. Cette année a été riche en actions pour améliorer le quotidien des enfants de notre commune. Après avoir débattu entre eux pour définir les projets à présenter auprès du Conseil Municipal, la présidente du CMJ est venue défendre les choix des lumières pour les abribus et de l'abri devant l'école primaire.

Ces deux projets « phare » de leur mandature permettent ainsi aux élèves du RPI d'attendre à l'abri le transport scolaire et aux collégiens, lycéens de ne pas être dans le noir dans les périodes hivernales dans les abribus de Uhlwiller et Niederaltdorf.

Mais leur engagement va plus loin que notre commune, au niveau départemental et même international. En effet, ils se sont regroupés avec le Conseil Municipal des Jeunes de la commune de Huttendorf pour participer au service lors de la bourse de l'APE afin de reverser les bénéfices en soutien aux Ukrainiens, permettant ainsi un don de 500 euros.

Le 26 novembre, ils ont également organisé une collecte de jouets pour les enfants défavorisés.

Bravo encore à nos jeunes pour leur engagement et leur esprit de solidarité !





## Aménagement de la Rue Principale

Depuis le début de l'année la ligne 11 du RITMO est en fonctionnement, reliant la gare de Haguenau jusqu'au Val de Moder en passant par Schweighouse, Ohlungen, Uhlwiller, Dauendorf, Niedermodern, Uberach et La Walck.

Le bus passe toutes les heures, de 7h à 19h, du lundi au samedi, ce qui veut dire qu'il y a 1 arrêt toutes les demi-heures.

En collaboration avec les services de la Communauté d'Agglomération de Haguenau, une réglementation du stationnement « Rue Principale » a été mise en place depuis mi-septembre.

La première partie du village, commençant à l'entrée de celui-ci en venant de Ohlungen jusqu'à la « Rue du Stade » est interdite au stationnement afin de permettre une meilleure circulation du bus ainsi que des autres véhicules mais surtout pour rendre le trottoir accessible aux piétons.

Sur le second tronçon (carrefour de la rue du stade jusqu'à la sortie vers Dauendorf), les trottoirs étant plus larges, le stationnement y a été autorisé mais uniquement dans les cases prévues à cet effet. La plupart d'entre elles se trouvent sur la chaussée, jouant aussi le rôle d'écluse pour limiter la vitesse.

Tous ces aménagements ont été réfléchis et réalisés dans le but d'améliorer la sécurité sur l'axe principal de notre village.



## Les travaux de rénovation de notre Église

Voici le bilan financier de ce chantier entrepris il y a un an et terminé cet été. Vous trouverez le retour en images au centre de ce bulletin en page 12-13.

### Bilan financier de la restauration de notre Église

Coût restauration		Subventions et dons	
Échafaudage	45 885,35 € H.T.	État	71 135,00 €
Ravalement Façades	95 746,00 € H.T.	CeA	51 572,61 €
Traitement des grès	55 386,50 € H.T.	Conseil de Fabrique	32 000 €
			Dont 1780€ du Crédit Mutuel
Couverture - zinguerie	12 631,80 € H.T.	Fondation du Patrimoine	8 380 €
Électricité	1 756,00 € H.T.		
<b>Total H.T.</b>	<b>211 405,65 €</b>	<b>Total</b>	<b>163 087,61 €</b>
<b>Reste à charge : 48 318,04 €</b>			

### Chiffres clés de la restauration

- 2531 m<sup>2</sup> d'échafaudage
- 2.5 tonnes de sable de décapage
- 9700 Kg d'enduit de chaux
- 800 kg de peinture
- 830m<sup>2</sup> de nettoyage de grès de Vosges
- 44 mètres linéaires de feuilles de zinc
- 5 mois de travail

## Un nouveau lotissement bientôt prêt !

Notre projet, 4<sup>e</sup> tranche de lotissement « les Vignes », arrive dans sa phase de réalisation en 2023. Que de chemin parcouru depuis la genèse du projet début 2021, où la commission « Lotissement » s'est réunie pour la première fois.

**Différentes actions ont été réalisées depuis cette date dont voici d'une manière synthétique les grandes étapes :**

- définition des objectifs du lotissement,
- choix du bureau d'études et d'urbanisme qui nous accompagne,
- finalisation des achats des terrains,
- étude environnementale, de la faune et de la géotechnique du terrain,
- réalisation du plan du lotissement, des voiries, de l'assainissement et de la gestion des eaux pluviales,
- validation du permis d'aménager,
- présentation publique du projet,
- lancement des offres de prix des différents lots,
- négociation d'un crédit bancaire pour financer les travaux,
- définition des prix de ventes,
- début des réservations des lots.

À la sortie de l'hiver 2023, les pelleteuses se mettront en action pour viabiliser les 31 parcelles individuelles et 1 lot pour un petit collectif.

Dès l'été prochain, nous pourrons démarrer les ventes des premières parcelles et les premières maisons sortiront de terre fin d'année ou début 2024.



### Les objectifs du lotissement :

- permettre aux enfants du village, aux familles de construire pour rester vivre dans notre commune,
  - éviter de fermer des salles de classe,
  - continuer à faire vivre le village à travers les associations,
  - inverser la courbe démographique : -2% / an depuis 2012,
  - enrayer le vieillissement de la population.
- Quelques chiffres clés du lotissement :
- surface du lotissement de 2,3 hectares,
  - 31 lots individuels entre 3,68 et 6,44 ares,
  - 1 lot pour petit collectif,
  - 18 stationnements publics,
  - une liaison piétonne vers le village et les espaces naturels environnants,
  - bouclage des voiries des rues des Vignes et des Pommiers,
  - éclairage public LED,
  - gestion des eaux pluviales par infiltration dans des cagettes de 584 m<sup>3</sup> (Equivalent à une pluie centennale).





## RENTRÉE SCOLAIRE 2022-2023

Le jeudi 1<sup>er</sup> septembre était le jour J pour tous les petit(e)s écoliers et écolières de notre RPI. En effet, après les deux mois d'été synonymes de vacances, il était l'heure de reprendre le chemin de l'école, et de découvrir pour certain(e)s leur nouvelle classe, mais pour beaucoup retrouver les copines et copains.

Cette année, notre RPI (Regroupement Pédagogique Intercommunal) compte 88 élèves répartis dans les différentes sections comme suit :

• **40 élèves sont scolarisés à Uhlwiller**

Classe de Mme DAUCE : 10 élèves en Grande Section, 7 en CP soit 17 au total

Classe de Mme KIENTZ : 13 élèves en CE1 et 10 en CE2 soit 23 au total

• **48 élèves sont scolarisés à Huttendorf**

Classe de Mme PEREZ : 8 élèves en Petite Section, 9 en Moyenne section soit 17 au total

Classe de M. BRAHIM : 15 élèves en CM1 et 16 en CM2 soit 31 au total.

Les objectifs du projet d'école sont les suivants :

- améliorer son langage oral et écrit en s'appuyant sur la richesse et la diversité culturelle,
- optimiser les conditions d'apprentissage,
- connecter ses apprentissages pour donner du sens et réinvestir.

Durant ces congés, la commune a remis de nouveaux galets dans la cour de l'école.

Mais le plus grand chantier de cet été fut l'aménagement de la salle socioculturelle en salle de restauration pour le périscolaire, seule solution viable pour l'accueil.



Notre périscolaire accueillait 24 enfants, mais devant le nombre d'inscriptions pour cette rentrée, celui-ci ne pouvait accueillir les 38 élèves prévus. Grâce à la Communauté d'Agglomération de Haguenau et surtout la présidente de la Commission Scolaire et Périscolaire, Mme Sylvie HANNIS, les travaux ont pu être menés en deux mois et ainsi assurer un moyen de garde pour cette rentrée 2022/2023.

## Du changement au périscolaire

Nouvelle année, nouvelle rentrée, une réorganisation des salles de la structure avec un nouvel espace restauration....., notre structure périscolaire s'est agrandie !

Le périscolaire a actuellement une capacité d'accueil de 38 enfants : 13 enfants de moins de 6 ans (PS/MS/GS) et 25 enfants de plus de 6 ans (CP/CE1/CE2/CM1/CM2) contre une capacité de 24 enfants pour l'année 2021/2022. Ils sont accueillis et encadrés par une nouvelle équipe d'animation composée de Tatiana PAILLE, directrice, mais aussi de Sophie ZERMANN, Liam FALLER et Marie-Jeanne KNAPPE.

La structure compte désormais de nouveaux espaces celui de la restauration situé dans la salle socio-culturelle ainsi qu'une salle dédiée aux jeux et activités au rez-de-chaussée du bâtiment.

Cette année, nous partons à la découverte du monde à bord de « Air Uhlwy Company ». Nous voyagerons à travers les 5 continents afin d'y apprendre leurs coutumes, traditions, la cuisine traditionnelle... Des activités variées et adaptées aux différentes tranches d'âge seront proposées afin de permettre à l'enfant d'aiguiser le sens de l'observation, de s'éveiller, de devenir autonome et de s'épanouir.

En parallèle de celles-ci, une semaine du goût ainsi qu'une fin d'après-midi spéciale « HALLOWEEN » avec déguisements et mini boum ont été organisées dans la joie et la bonne humeur. Nous avons



également accueilli les parents pour un temps festif à cette occasion pour un moment de partage et de convivialité. D'autres projets auront lieu lors des fêtes traditionnelles ou des événements tels que carnaval, la fête des mères, la fête des pères...

Depuis cette année, notre accueil propose un temps de restauration en deux services : le 1<sup>er</sup> à 11h30 et le 2<sup>nd</sup> à 12h30. À ce jour, 33 enfants sont accueillis sur le temps méridien et entre 14 et 16 enfants après la classe. L'accueil ponctuel est possible, en fonction de la disponibilité des places, en réservant auprès du périscolaire 7 jours auparavant. Pour plus d'informations, vous pouvez contacter la structure par téléphone au 03.88.73.82.62 ou par email à l'adresse suivante :

periscolaire.uhlwiler@alef.asso.fr.  
Mme Tatiana PAILLE



Nouvelle salle d'activités



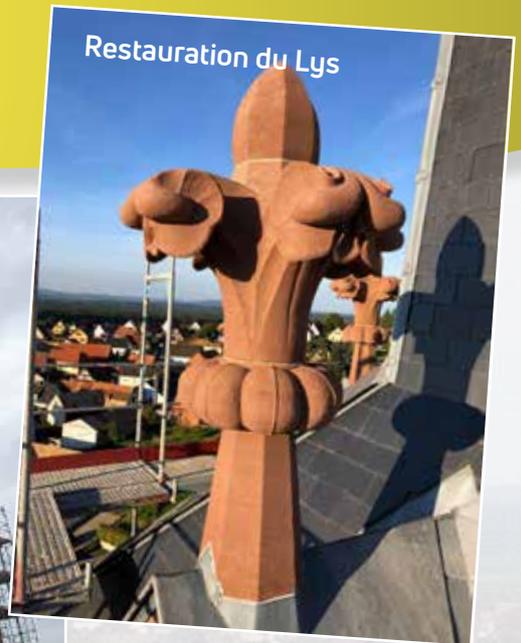
Nouvelle salle de restauration

# Rétrospective de la rénovation de l'église



## Restauration du Lys

Un échafaudage impressionnant



La façade, avant



Après

Base de colonne, avant



Après

L'entrée avant



Après



L'entrée de la chaufferie, avant



Après



Au calvaire, avant



Pendant



Après





La journée d'inauguration



Rénovation intérieur avant



Le plafond après



L'artiste et son œuvre



À l'arrière du cimetière





## Nettoyage de printemps 2022

Le samedi 26 mars au matin, petits et grands ont arpenté les chemins du banc communal de nos deux villages pour le traditionnel nettoyage de printemps. C'est sous un ciel harmonieux et dans la bonne humeur que chaque groupe, armé de leur gilet, gants et sacs poubelle ont pris la direction de leur point de nettoyage. Particulièrement cette année, les débris ramassés étaient moindres que les années précédentes. La matinée s'est terminée autour d'un

apéritif suivi du traditionnel repas avec l'ensemble des participants des communes de la Communauté d'Agglomération de Haguenau au centre culturel et sportif Robert Kaeufling à Schweighouse-sur-Moder.

Un MERCI à tous les participants venus nombreux pour cette matinée de nettoyage. On se retrouve l'année prochaine.

## Des nouveautés dans notre commune !

Le vendredi 1<sup>er</sup> juillet au matin, et après des mois d'attente, nous avons accueilli notre nouvel employé communal : Arnaud GUILLAUME.

Il exerçait auparavant à l'Eurométropole avant de nous rejoindre et nous provient tout droit de la commune voisine. Arnaud est déjà bien impliqué pour rendre nos villages accueillants et harmonieux.

Afin de travailler en toute sécurité et rendre ses tâches quotidiennes plus efficaces, la commune s'est dotée de nouveaux matériels : un tracteur tondeuse, une machine de désherbage ainsi qu'une balayeuse.



## Des pompiers mis à l'honneur !

2022, une année de mise à l'honneur pour deux de nos pompiers de la commune. Ils font partis des héros du quotidien, en première ligne pour sauver des personnes dans le besoin.

**Léo JUNG**, jeune pompier, a reçu son grade de caporal en juin dernier et **Thomas PREDY**, plus ancien dans le

monde des pompiers, a été décoré, le 1er juillet dernier à Gamsheim, de la médaille des 10 ans d'engagement au sein du service départemental d'incendie et de secours du Bas-Rhin. Il a également reçu, le 1er décembre son grade de sergent-chef, après des mois de formation.

Nous pouvons être fiers de compter parmi nous des hommes comme eux, très impliqués dans le monde des pompiers et présents dans toutes les situations.



## Renfort feu de forêt

Du 12 août tôt le matin et jusqu'au 15 août, le président de l'Amicale des Sapeurs-Pompiers d'Uhlwiller-Niederalfdorf, Christophe DAULL, a quitté le Bas-Rhin avec 16 collègues en direction du Maine-et-Loire pour assurer la relève de la colonne "Est Alpha" engagée aux cotés des sapeurs-pompiers du département. Il a œuvré jour et nuit pour assurer la sécurité des habitants en combattant les flammes qui ont ravagé plus de 1 000 hectares de forêt.

Cette année, les feux de forêt ont été d'une grande ampleur, les sapeurs-pompiers se sont relayés durant plusieurs semaines pour les maîtriser quitte à se mettre en danger.

Un grand bravo à ces héros.



## La cérémonie du 8 mai

« La guerre a lieu. Si proche et dramatique. Le visage de l'Europe en est changé. Rassemblés et fraternels, nous le savons.

En ce 8 mai 2022, dans chaque ville et village de France, sur nos places, squares et jardins municipaux, devant nos monuments aux morts et mémoriaux, nous commémorons le 77ème anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale en Europe avec une singularité toute particulière, en écoutant les douloureux échos du temps. »

C'est par ces mots du message de Madame Genièvre DAR-RIEUSSECQ, Ministre déléguée auprès des Armées, lu par la présidente du Conseil Municipal des Jeunes qu'a commencé la cérémonie du 8 mai.

L'occasion de rappeler à tous que la guerre est aux portes de l'Europe.

Cette année, les anciens combattants, les pompiers, les représentants des associations, les membres du Conseil Municipi-

pal des Jeunes, les élus et les civils, se sont réunis devant le monument du souvenir pour y déposer une gerbe ainsi que des œillets blancs par les enfants de notre commune.

A l'issue de la cérémonie, toutes les personnes présentes se sont retrouvées autour du verre de l'amitié. Merci à nos musiciens pour leur présence.





Par définition, les incivilités sont des comportements qui ne respectent pas l'ensemble ou une partie des règles de vie en communauté. Ces comportements sont nombreux, ils vont du simple respect d'autrui à la courtoisie en passant par les dégradations, troubles du voisinage ou emballages abandonnés. Les incivilités nourrissent une spirale de dégradation et de déclin difficile à enrayer si elles ne sont pas traitées immédiatement.

Et pour nous inciter à notre responsabilité et faire ainsi preuve de civilité, la commune a décidé d'informer les habitants sur le montant des amendes en cas d'incivilités conformément à la délibération du Conseil Municipal du 19/01/2021 :

- Déchets sur la voie publique : 150€ d'amende par sac de déchets
- 100€ par heure de nettoyage avec un forfait initial de 200€ pour la 1ère heure
- Coût réel de remise en état d'un terrain ou monument suite à dégradation (drift, casse de biens...)
- Encombrants sur la voie publique : 750€ d'amende
- Déjections canines non ramassées : 135€ d'amende
- Brûler des déchets verts : amende pouvant aller jusqu'à 450€

### Quelques rappels pour « bien vivre ensemble » :

• Pour la bonne entente entre voisins, les travaux de jardinage et de bricolage utilisant des appareils susceptibles d'occasionner une gêne pour le voisinage tels que tondeuse, tronçonneuse, motoculteur... sont conseillés aux horaires suivants :

- Les jours ouvrables de 8h30 à 12h00 et de 14h à 19h30
- Le samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h
- Les dimanches et jours fériés de 10h à 12h.

Dans les zones urbaines, comme dans les zones rurales, le danger du brûlage, les nuisances olfactives et les troubles du voisinage sont les raisons pour lesquelles le brûlage des déchets verts est interdit par la loi et est puni d'une amende. Il est également interdit de jeter les déchets de jardin à la poubelle. Ils doivent être déposés en déchèterie ou encore recyclés pour une solution écologique et pratique.

• En raison de la sécurisation de la rue principale et du stationnement réglementé, nous vous serions reconnaissant de bien vouloir garer votre véhicule dans votre cour, garage ou encore parking privé et d'utiliser les places de parking autorisées afin de faciliter le passage de piétons/poussettes.



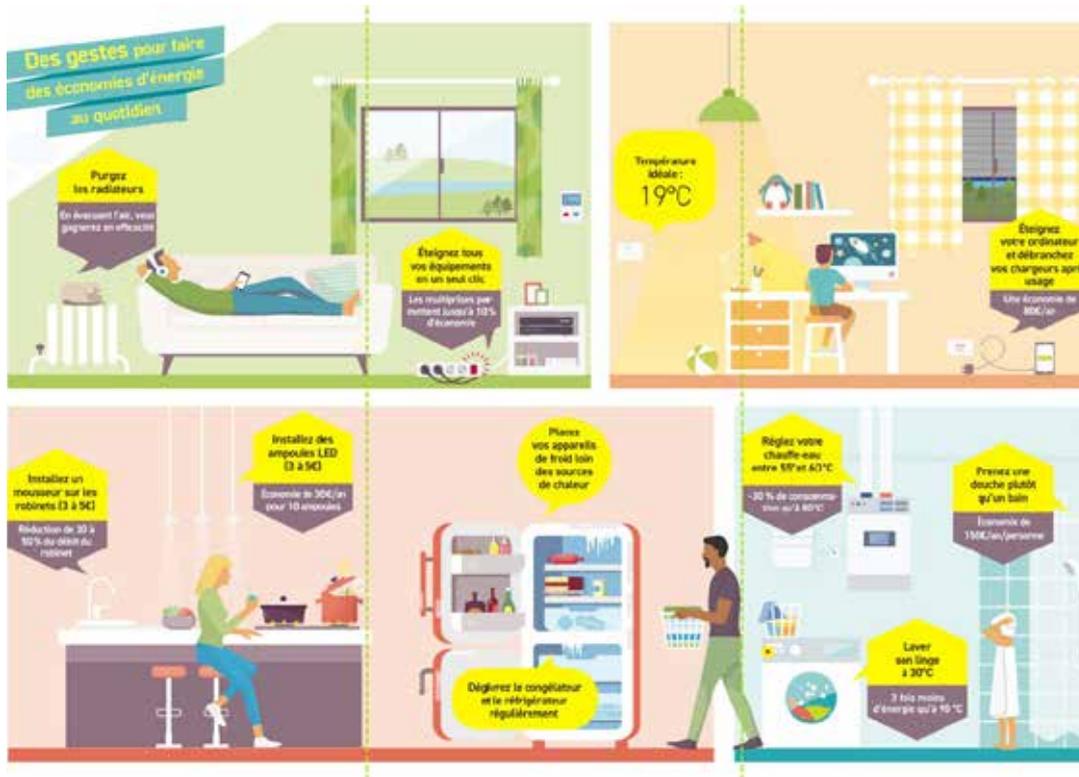
• Les propriétaires et/ou locataires sont tenus, en toutes saisons, d'assurer le nettoyage (balayage, déneigement) des trottoirs, ainsi que l'enlèvement des mauvaises herbes en bordure de leur propriété.

• Se retrouver à slalomer entre deux « crottes de chiens » sur le trottoir, en essayant d'éviter à tout prix de marcher dedans (car même si avec le pied gauche, ça porte-bonheur !), il faut bien se l'avouer, avoir les chaussures souillées par des déjections canines, il n'y a rien de plus énervant. Un geste simple qui permettrait à tous de marcher en toute tranquillité, regardant le paysage plutôt que le bout de ses pieds serait de procéder au ramassage des déjections canines sur toute partie du domaine public communal.



# SOBRIÉTÉ ÉNERGÉTIQUE, quésaco ?

La sobriété énergétique est une nouvelle notion que l'on voit apparaître dans le contexte actuel de transition énergétique et de la fin de l'abondance énergétique.



Véritable démarche, la sobriété énergétique est le fait de mieux consommer les différentes énergies (électricité, eau, gaz...) sans détériorer son confort de vie. Il s'agit, par exemple, de baisser le thermostat de son chauffage et mettre un pull à la place, ou prendre le vélo à la place de la voiture.

Plus globalement, la sobriété énergétique concerne aussi bien la consommation que la production de biens, qui nécessitent de nombreuses ressources.

Chaque geste compte pour économiser de l'énergie dès maintenant et durablement alors pas de temps à perdre, on agit !! Dès à présent, on baisse, on éteint, on décale...

Voici quelques exemples concrets pour atteindre la sobriété énergétique :

## - Baisser la température de son chauffage pour le climat

En effet, on peut tout simplement baisser la température dans son logement, surtout si son chauffage fonctionne au gaz ou à l'électricité. Quelques degrés suffisent à réduire le CO2 émis par les installations énergétiques.

Dans le même temps, cette baisse de température implique une réduction de la consommation des ressources. En plus, en passant de 21°C à 19°C, on économise sur ses factures de chauffage.

## - Contrôler sa consommation quotidienne :

Plusieurs solutions existent : mettre en place une prise électrique coupe veille pour que les appareils en veille ne consomment plus rien, vérifier la

consommation électrique par appareil, remplacer les appareils électroménagers les plus énergivores ou encore utiliser un ventilateur plutôt que la climatisation pour garder au frais son habitat.

## - Faire construire une maison sur mesure :

Acheter une maison sur mesure, avec la juste superficie nécessaire ou faire construire une maison neuve suivant les exigences de la réglementation thermique est un

autre exemple de sobriété énergétique.

## - Rouler en citadine électrique et écologique, favoriser le covoiturage

Pour être sobre énergétiquement parlant, on favorisera un véhicule adapté à ses besoins, avec peu d'émissions de CO2.

- Moins consommer d'énergie, c'est aussi éviter l'achat de produits électroménagers par dizaine (et bien sûr leur renouvellement) et surtout privilégier les appareils dotés d'une étiquette énergétique de classe A.

Ce ne sont que quelques exemples parmi tant d'autres qui vous permettront d'atteindre progressivement cette sobriété énergétique. Alors, dès à présent, on baisse, on éteint, on décale....

La commune entamera, quant à elle, la sobriété énergétique en éteignant l'éclairage public des villages de 23h à 05h30 hors « Rue Principale » à Uhlwiller et la D227 à Niederaltdorf où l'éclairage sera expérimenté en semi-nocturne.



## Plantations en forêt communale d'Uhlwiller

Les huit dernières années, de 2015 à 2022, ont été de façon nette les plus chaudes jamais enregistrées. Ces coups de chaleur et la sécheresse ont un effet non négligeable sur les arbres et les forêts, dont l'adaptation au changement n'est pas si rapide. La forêt d'Uhlwiller n'est pas épargnée par ce dérèglement climatique.

Les arbres, affaiblis, ont ainsi plus de mal à faire face à des attaques sanitaires qu'elles soient le fait de ravageurs, comme le scolyte, un insecte se nourrissant des tissus vivants de l'arbre, de champignons, voire de parasites comme le gui par exemple.

Par ailleurs, le manque d'eau dans le sol ou les épisodes de fortes chaleurs répétés peuvent entraîner la mort de l'arbre, soit brutalement par embolie dans les vaisseaux du bois, ou plus progressivement par diminution de sa photosynthèse, l'empêchant de faire des réserves pour résister à l'hiver et pour repartir l'année suivante.

Face aux dépérissements, des projets subventionnés de plantation peuvent être envisagés dans les parcelles touchées. La commune d'Uhlwiller a choisi d'en bénéficier.

### Plan de Relance de l'État

En 2018, la partie Sud de la parcelle 6 a été touchée par le scolyte typographe, les 1.5 hectares d'épicéas sont morts et ont été exploités pour être valorisés commercialement.

Le plan France Relance porté par l'Etat subventionne en partie le reboisement de zones touchées par les dépérissements. Au niveau national, ce sont 200 millions d'euros alloués au reboisement et au soutien de la filière forêt-bois.

Dans la clôture déjà mise en place en 2020, seront mis en terre cet hiver 1600 plants au total : du chêne sessile, du pin maritime et du châtaignier pour favoriser un mélange. Nous espérons aussi que les arbres aux alentours, pins sylvestres, charmes, aulnes, etc., ayant des graines volatiles, ensemenceront en complément la surface.

### Plan de Rebond de la Collectivité Européenne d'Alsace

La partie Nord-Ouest de la parcelle 6 a subi de forts dépérissements en peu de temps, les hêtres, essence prédominante, sont morts pour la plupart. Le chêne lui, semble plutôt



résister. Le terrain est envahi par le raisin d'Amérique, une plante invasive, atteignant par endroit 2 mètres de hauteur, contre lequel les moyens de lutte sont limités, sauf en recréant un couvert forestier qui apportera un certain ombrage.

Le plan de Rebond porté par la Collectivité Européenne d'Alsace comprend une mesure nommée « Forêts d'avenir d'Alsace » qui permet d'enrichir par plantation le peuplement existant en complétant la régénération naturelle présente. Le programme prévoit des aides à hauteur d'un million d'euros sur 3 ans en Alsace, sur une base théorique de subvention à 80%.

La zone concernée, d'environ 2.4 hectares sera clôturée pour la prémunir des dégâts de gibier, et plantée cet hiver en placeaux de 9 plants dans les trouées. Au total seront plantés 1512 plants de pin maritime et de chêne rouge pour compléter la régénération naturelle de chêne sessile.

Nous comptons fort sur le pouvoir des jeunes plants et semis pour s'adapter aux nouvelles conditions. L'arbre est en effet capable de s'adapter à son milieu au niveau racinaire et aérien, dès lors qu'il est soumis à des conditions particulières dès son plus jeune âge. Nous misons également sur des essences ou des provenances de plants de régions plus méridionales.



Isabelle WENDLING  
(catégorie adulte)



## Redécouvrons notre commune

La commune avait décidé d'organiser un concours photos pour les habitants sur le thème « Redécouvrons notre commune ! ».

Celui-ci s'est déroulé du 1 mars au 31 août 2022.  
Deux catégories étaient représentées : adultes et moins de 18 ans.  
Félicitations aux deux lauréats :



Victor ADRIAN  
(catégorie moins de 18 ans)

## Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD)

L'informatique doit être au service de chaque citoyen. Elle ne doit porter atteinte, ni à l'identité humaine, ni aux droits de l'homme, ni à la vie privée, ni aux libertés individuelles ou publiques.

Les administrés sont de plus en plus sensibles aux données personnelles collectées et à l'usage qui en est fait par les organismes.

Tous les organismes Européens doivent s'assurer de leur conformité RGPD dont les collectivités territoriales et les mairies.

Le nombre de données personnelles traitées par

les communes ne cesse d'augmenter. Avec les processus de dématérialisation et la gestion des services, il est plus qu'important de comprendre les enjeux et les impacts du RGPD sur les mairies.

Tout d'abord, qu'est-ce qu'une donnée personnelle ? Il s'agit d'une information qui permet d'identifier ou de rendre l'identification possible d'une personne physique, de manière directe (exemple : nom), indirecte (numéro de téléphone, adresse mail, photo, etc...) ou à partir d'un croisement de données. Vos données sont précieuses, c'est pourquoi ce règlement garantit une sécurité en cas d'accès illégitime, de modifications non désirées ou de suppression des données.



## Une bonne reprise

La reprise fut attendue par tous les sportifs, loisirs comme compétiteurs. Certains de nos jeunes tireurs, qui ont sauté de deux catégories dû à la pandémie, ont malgré tout réussi une bonne saison 2021/2022. Nos sportifs se sont qualifiés pour les différents championnats : Bas Rhin, Alsace ainsi que France avec des podiums à tous les niveaux. Effectivement, nous nous sommes déplacés sur 4 sites différents pour les championnats de France.

- **À Besançon**, en février, pour les championnats de France adultes 10 & 18m où les cadets, juniors, dames et seniors ont participé : Hugo CASPAR, Lola EBERSOLDT, Pauline JUNG, Romain KLEIN, Océane PAILLE et Philippe PAILLE.

- **À Châteauroux**, en mars, pour les championnats de France UNSS (scolaire) où Laurine DAULL et Lucie TRIPARD se sont illustrées en terminant à la 5<sup>e</sup> place, catégorie



carabine collège avec 725.1/800 mais également Anaïs FRIEDRICH et Océane PAILLE, terminant quant à elles à la 2<sup>e</sup> place, catégorie carabine lycée avec 791,6/800.

- **À Montluçon**, en mai, pour les championnats de France école de tir où 9 de nos jeunes ont appliqué toutes les bonnes consignes que les coachs leur ont appris durant l'année. Pour certains tireurs, ce championnat était le 1er mais aucun ne s'est laissé impressionner par celui-ci. Notre équipe de benjamines a, quant à elle, terminé à la 5<sup>e</sup> place sur 22 équipes engagées. Ont participé : Arthur ADRIAN, Mathilde BON, Laurine DAULL, Camille FRIEDRICH, Mahé GASSER, Elena KLEIN, Lucas PAILLE, Nora PAILLE et Lucie TRIPARD.

- **À Volmerange-les-Mines**, en juillet, pour les championnats de France 25 & 50m où uniquement les cadettes Lola EBERSOLDT, Anaïs FRIEDRICH et Océane PAILLE ont participé. Elles se sont respectivement classées 50<sup>e</sup> avec 572.57/600, 38<sup>e</sup> avec 584.2/600 et 13<sup>e</sup> avec 602.5/600 en carabine 50m 60 balles couché. Elles ont également été sacrées « vice-championnes de France » en carabine 3X40.

Félicitations à toutes et à tous !!



Le président, son comité et ses membres vous souhaitent de joyeuses fêtes de fin d'année et leurs meilleurs vœux pour l'année 2023. Retrouvez toutes nos informations sur Facebook et Instagram.

**Le président Philippe PAILLE**

## Section de Gymnastique de l'Union Sportive d'Uhlwiller

La section de gymnastique de l'Union Sportive d'Uhlwiller a repris ses activités de step, Fit & Fun et gym renfo les 6 et 8 septembre 2022.

Les séances proposées sont :

- le mardi : Step de 19h à 20h, Fit & Fun de 20h à 21h, animées par notre coach Karen
- le jeudi : gymnastique de 18h30 à 19h30, animée par notre coach Magalie

Les cours ont lieu au Foyer Saint Hubert, 39 rue Principale à Uhlwiller. L'association compte une cinquantaine de membres, qui se retrouvent chaque semaine dans la bonne humeur afin de faire leur sport hebdomadaire.

Les membres du comité de la section de gymnastique vous souhaitent d'agréables fêtes de fin d'année.



## Théâtre 2023, enfin !!

Après deux années blanches, au grand désespoir des deux troupes, celles-ci sont désormais en pleine répétition. Nous espérons fortement vous retrouver en janvier 2023 dans les meilleures conditions pour une saison riche en rigolade.

Pièce des jeunes : **Käschperle isch kenn théather**

Pièce des adultes : **Bühn frëi fer'e Miss**

Dates des représentations :

**Samedi 07 janvier 2023 à 20h15**

**Samedi 14 janvier 2023 à 20h15**

**Dimanche 15 janvier 2023 à 14h15**

**Vendredi 20 janvier 2023 à 20h15**

**Samedi 21 janvier 2023 à 20h15**

Le président, son comité, ses membres ainsi que les actrices et acteurs de la section théâtrale vous souhaitent de joyeuses fêtes de fin d'année et leurs meilleurs vœux pour l'année 2023.

**Le président Philippe PAILLE**

**Saint-Hubert UHLWILLER**

~ 78 ans de Théâtre Alsacien ~

Samedi 7 janvier 2023 à 20h15  
Samedi 14 janvier 2023 à 20h15  
Dimanche 15 janvier 2023 à 14h15  
Vendredi 20 janvier 2023 à 20h15  
Samedi 21 janvier 2023 à 20h15

Au Foyer St Hubert, 39 rue Principale – Uhlwiller

**Käschperle isch kenn Theater ?**

De Jeannine HALBWACHS  
Présenté par notre troupe de jeunes, suivi de :

**Bühn frëi fer'e Miss**

Comédie en 3 actes de Claudy von der Schwyz

**Réservations :** Mme Yvette ROEHRY  
103 rue des jardins – 67350 UHLWILLER  
03.88.07.62.21  
Prix : 8,50 € (4 € pour les moins de 12 ans)

## ENERGYM : gymnastique rythmique

La saison 2021-2022 du Club ENERGYM a été très fructueuse pour nos gymnastes :

**Pour Lou KILIAN** – Catégorie Fédérale B 17 ans et moins

Pour les compétitions individuelles :

- **Médaille de Bronze** au championnat départemental du Bas-Rhin

Pour les compétitions par équipe :

- **Médaille de Bronze** au championnat départemental du Bas-Rhin

- **Médaille de Bronze** au championnat Grand Est avec une sélection pour le championnat de France

**Pour Lola EBERSOLDT** – Catégorie Fédérale A 17 ans et moins

Pour les compétitions par équipe :

- **Médaille de Bronze** au championnat Grand Est avec une sélection pour le championnat de France à Chambéry où l'équipe s'est classée 10e sur 40.

**Pour Emilia WENDLING** – Catégorie Fédérale A 18 ans et plus

Pour les compétitions individuelles :

- **Médaille de Bronze** au championnat départemental du Bas-Rhin

- **Médaille de Bronze** au championnat Grand Est avec une sélection pour le Championnat de France à Boulogne-sur-Mer où elle s'est classée 21e sur 42.

Pour les compétitions par équipe :

- **Médaille d'Argent** au championnat interdépartemental d'Alsace

**Félicitations à nos gymnastes pour ces passages, plein d'énergie et de peps.**





## Les Amis du Musée du Pain 2022

Après 2 années consécutives perturbées par la pandémie de la Covid 19, l'Association du Musée du Pain a repris le cours normal de ses activités en 2022.

La marche populaire du lundi de Pentecôte a rassemblé 651 marcheurs sans compter les enfants. Le beau temps était au rendez-vous, les parcours et les paysages ont été appréciés comme à l'habitude.

Nous avons accueilli environ 150 personnes lors des permanences du dimanche et des groupes en semaine avec la visite de l'Association Histoire et Archéologie de



## Union Sportive Uhlwiller

La fin de saison 2021/2022 bien que difficile en termes d'effectif et de résultats a permis un retour à la normale au niveau des compétitions. Nous terminons certes, et

du fait du forfait de deux autres équipes à la dernière place mais nous avons réussi à nous mobiliser afin de boucler la saison.

Depuis le début de l'année, nous avons pu organiser nos ramassages de papiers et notre marché aux puces le 16 octobre. Cette édition, où nous sommes passés entre les gouttes, a à nouveau été un succès avec la présence de plus de 110 exposants et près d'un kilomètre de stands. Année après année, nos exposants nous restent fidèles, la date est souvent cochée en avance dans leurs agendas et tous me disent aimer venir dans notre beau village !

Notre club est dans une bonne dynamique, à l'intersaison ce ne sont pas moins de 6 nouveaux joueurs qui sont venus renforcer notre effectif. Nous affichons également une belle dynamique au niveau des jeunes. 15 licenciés évoluent au sein de notre entente avec Ohlungen, une mention spéciale pour nos 8 féminines qui au fil des années sont fidèles au poste et dont les résultats sont prometteurs. Merci à nos coachs qui se sont succédés et qui s'investissent au quotidien afin de permettre à nos jeunes de pratiquer leur sport.

L'ensemble des membres du club se joint à moi pour vous souhaiter de très belles fêtes de fin d'année. Cette année encore nous espérons que nos sapins orneront vos intérieurs. Nous vous présentons également nos meilleurs vœux pour 2023 !

**Raphaël WEBER - Président de l'US Uhlwiller**

Haguenau, l'Amicale 2CV d'Alsace, les membres du « Kaffebränzel » de Hœnheim et la Paroisse Protestante de Schweighouse-sur-Moder.

La soirée « tartes flambées et pizzas » en mode « Click and Collect » a été un succès et sera reconduite en 2023.

Quelques exemples de travaux réalisés au cours de l'année :

- rénovation et rafraîchissement des 2 pièces « exposition photos » ainsi que le remplacement d'une ancienne fenêtre à l'identique,
- mise en place d'une protection pour la maisonnette à livres,

- entretien tout au long de l'année des abords du Musée du Pain.

Merci à toutes les personnes bénévoles pour leur engagement et participation à la vie de l'Association du Musée du Pain.

Pour clôturer l'année, nous nous sommes retrouvés au restaurant « Au Soleil » à Dauendorf pour passer une soirée conviviale ensemble.

Bonnes fêtes de fin d'année, Joyeux Noël et Bonne Année 2023 remplie de Joie, Bonheur, Prospérité et surtout la Santé. Prenez soin de vous et de vos proches.

**La Présidente Josée KOEGER**

## Conseil de Fabrique

La rénovation de l'église d'Uhlwiller est terminée. Nous tenons à remercier l'ensemble de nos donateurs pour leur générosité et leur soutien pour la préservation de notre patrimoine. Grâce à vous, nous avons rassemblé une somme de 24 807 euros et ainsi participé au financement du projet à hauteur de 32 000 euros.



Suite au succès du concert de Noël de l'année dernière, nous avons réédité l'opération le 03 décembre 2022. Ce temps fort de notre paroisse a permis de rassembler un public venu nombreux s'imprégner de chants de Noël interprétés avec brio par l'Orchestre STEREO et sublimés par l'acoustique de notre belle église. L'argent récolté nous aidera à réaliser l'entretien de notre Orgue STIEHR datant de 1878 afin que celui-ci puisse continuer à jouer de ses plus belles notes durant de longues années.

**Le Conseil de Fabrique**

## L'amicale des Pompiers

L'amicale des sapeurs-pompiers de Uhlwiller-Niederaltorf existe depuis 1961. Le Président est aujourd'hui M. Christophe DAULL. Elle est essentiellement constituée de pompiers volontaires actifs et d'anciens pompiers qui ne sont plus opérationnels mais également de personnes bénévoles. Tout le monde peut devenir membre de l'amicale.

L'amicale fait partie des associations les plus actives dans la commune. En 2022, nous avons notamment organisé le broyage des sapins avec vente de tartes flambées à emporter en janvier, la soirée après-ski en mars, la soirée fête de la musique en juin, l'open air en juillet, le week-end sur le Rhin et la distribution des calendriers en novembre. Nous avons vraiment à cœur de faire vivre notre village et surtout de proposer des divertissements, des moments de rencontre entre administrés et villageois afin de renouer des liens et réapprendre à se connaître.

Pour 2023 nous avons également pas mal de choses de prévu que vous trouverez sur le calendrier des manifestations, et pourquoi pas d'autres surprises !

Il n'y a pas que le travail, il y a aussi la détente ! C'est pour cela que des soirées, des journées conviviales sont également organisées durant l'année ainsi que des sorties pour les membres.

Les associations font vivre notre village, ce sont elles qui permettent d'avoir de multiples activités. C'est pour cela que j'émet un appel aux concitoyens pour qu'ils nous rejoignent puisque les effectifs des associations ont du mal à se renouveler. Rejoignez-nous pour permettre d'agrandir cette famille, car oui une association c'est comme une famille.

Pour conclure permettez-moi au nom de l'ensemble des membres de l'amicale des Sapeurs-Pompiers de Uhlwiller-Niederaltorf, de vous souhaiter de très bonnes fêtes de fin d'année, ainsi que santé, bonheur et prospérité pour 2023.

*Le Président Christophe DAULL*



## Chorale Sainte-Cécile

La chorale anime les offices de la paroisse, c'est là son but principal. Elle est également sollicitée pour diverses célébrations, notamment les enterrements. D'ailleurs, on nous dit fréquemment, après un enterrement : « vous avez bien chanté » ... Alors je réponds à ces personnes : nous pourrions encore mieux faire avec un effectif plus important, car la relève s'avère indispensable pour la poursuite de notre association.

Il faut aussi reconnaître que les choristes participent pleinement à la vie du village. Lors de la fête des récoltes, un signe encourageant s'est manifesté : les retrouvailles pour les chorales du secteur paroissial après deux années de privation. Leurs chants polyphoniques ont rehaussé cette magnifique célébration.

Nous avons également la chance d'avoir deux organistes pour la paroisse d'Uhlwiller-Niederaltorf. Alors, pour qu'ils restent motivés pour accompagner les choristes, notre souhait est d'accueillir de nouveaux membres pour pouvoir continuer de rendre service à la population.

*Charles RIEHL (membre de la chorale)*

## Amicale des Classes 45-46-47 d'Uhlwiller.

L'association regroupe actuellement 27 membres cotisants, elle compte également des membres non cotisants qui participent aux voyages proposés en réglant le montant global du voyage avant le départ de celui-ci. L'avantage de cotiser régulièrement permet aux membres d'effectuer tous les trois ans un voyage sans la contrainte de devoir avancer un montant conséquent que représente ce voyage. Nos voyages ont un but culturel, mais également touristique.

Notre dernière sortie s'est déroulée en septembre 2022 sur l'île grecque de CORFOU où nous avons séjourné pendant une semaine. Précédemment nous avons découvert Ténérife, Madère, la Croatie, Rhodes, l'Andalousie et la Bulgarie. Si vous avez envie de nous rejoindre, il n'est pas nécessaire de faire partie des classes 45-46 et 47.

N'hésitez pas à contacter un des responsables pour avoir de plus amples informations.

*Le président Gérard SCHLUPP*



## Food Truck : Sébastien aux commandes !

Depuis maintenant un an, Seb'Flam a installé ses quartiers sur la place de l'école à Uhlwiller, les jeudis semaine impaire de 18h00 à 20h30. Sébastien et son épouse, par leur gentillesse et la qualité de leurs produits, permettent aux habitants de notre commune mais aussi à celles environnantes d'apprécier pizzas et tartes flambées à emporter.

Ils dynamisent ainsi notre commune, et par beau temps, nous donnent la possibilité d'apprécier un petit apéritif entre amis et entretenir des moments d'échanges.

# L'état civil 2022



Une délégation du Conseil Municipal passera le jour de l'anniversaire.

N'ayant pas forcément la transcription des actes de mariages pour les "Noces d'Or", merci de bien vouloir vous déclarer en Mairie si vous souhaitez qu'une délégation passe chez vous.

## NAISSANCES

### Evan GOTTIÉ (oubli 2021)

Né le 28 Décembre 2020  
Fils de Cindy CLERC et Thomas GOTTIÉ  
Domiciliés 9B, rue du Moulin

### Lise, Marie KEMPF

Née le 19 Février 2022  
Fille de Céline ADE et Éric KEMPF  
Domiciliés 107A, rue de l'Eglise

### Alice, Rose LAMOTE

Née le 21 Mars 2022  
Fille de Marie-Pierre GAESTEL et Mathias LAMOTE  
Domiciliés 5, rue Principale – Niederaltorf

### Elise et Ella STEINMETZ

Nées le 31 Mars 2022  
Filles de Mayuri NGO et Mathieu STEINMETZ  
Domiciliés 113, rue de l'Eglise

### Mathis, Noah GREMME

Né le 21 Mai 2022  
Fils de Aurélie SCHERER et Alain GREMME  
Domiciliés 1, rue Principale

### Lisandro GOETZ DA RELVA

Né le 15 Octobre 2022  
Fils de Stéphanie DA RELVA et Romain GOETZ  
Domiciliés 1, rue des Raisins

## MARIAGE

### Christian KUNTZ et Christine STAUDT

Mariés le 10 Septembre 2022  
Domiciliés 3, rue Principale,  
Niederaltorf



## PACS

### Stéphane SCHMIDT et Marie-Jeanne KNAPPE

Pacsés le 26 Janvier 2022 à Uhlwiller  
Domiciliés 26, rue Belle-Vue

### Pascal ANDRETT et Murielle HANZO

Pacsés le 01 Avril 2022  
Domiciliés 114, rue de l'Eglise

### Cédric LAWAN et Séverine SCHNEIDER

Pacsés le 26 Octobre 2022  
Domiciliés 83b, rue de Niederaltorf

## NOCES D'OR

### Pierre LIENHART et Francine SCHWENDEMANN

Le 14 Janvier 2022  
Domiciliés 47, rue Principale



### Joseph CRIQUI et Marie Antoinette JUNG

Le 7 Mai 2022  
Domiciliés 11, rue Belle-Vue



## DÉCÈS

### Auguste, Charles, Joseph ROTH

Domicilié à Uhlwiller,  
112, rue de l'Eglise  
Décédé à Uhlwiller,  
le 22 Janvier 2022 à l'âge de 85 ans

### Marie MAEDER

Domiciliée à la Maison de Retraite du  
Sacré Cœur à Dauendorf  
Décédée à Dauendorf,  
le 22 Février 2022 à l'âge de 90 ans

### Bernard STENGER

Domicilié à la Maison de Retraite  
Dr MORITZ à Val de Moder  
Décédé à la Maison de Retraite,  
le 28 Mars 2022 à l'âge de 79 ans

### Charles, Joseph SCHMITT

Domicilié à Uhlwiller, 44 rue Principale  
Décédé à Bischwiller,  
le 2 Avril 2022 à l'âge de 93 ans

### Valérie WEIBEL

Domiciliée à Engwiller 10, rue des  
Bleuets  
Décédée à Engwiller,  
le 16 mai 2022 à l'âge de 49 ans

### Paul, Léonard, Emile, Charles POITUREAU

Domicilié à Uhlwiller, 8 rue du Moulin  
Décédé à Strasbourg  
le 06 Juin 2022 à l'âge de 84 ans

### Armand SIMON

Domicilié à Niederaltorf, 13 rue  
Principale  
Décédé à Niederaltorf  
le 13 Juin 2022 à l'âge de 83 ans

### Jean-Louis, Nicolas DAULL

Domicilié à Uhlwiller, 32, rue du Stade  
Décédé à Haguenau  
le 13 Juillet 2022 à l'âge de 73 ans

### Sylviane, Mariette LIENHART née REBSTOCK

Domiciliée à Niederaltorf, 8, rue  
Principale  
Décédée à Strasbourg  
le 17 Juillet 2022 à l'âge de 63 ans

### Joseph, Jean BERBACH

Domicilié à Uhlwiller, 15 rue Principale  
Décédé à Bischwiller  
le 4 Août 2022 à l'âge de 86 ans

## ANNIVERSAIRES

80 ans + 85 ans et plus

### 80 ans

**Alice LEHMANN  
née PFLUMIO**

le 19 Mars 2022



**Antoine  
HEINRICH**

le 27 Mai 2022

**Pierrette RIEHL**

le 2 Août 2022



**André SCHALCK**

le 13 Août 2022



### 85 ans

**Charles PAILLE**

le 16 Janvier 2022



**Cécile LIENHART née WOLFF**

le 5 Mai 2022

**Marie WENDLING  
née ZIRNHELT**

le 3 Octobre 2022

### 86 ans :

**Joseph ACHENDRACHER**

le 12 Février 2022

**Félicité NETH née WINLING**

le 28 Juin 2022

**Marie-Thérèse SCHLUPP  
née MATHERN**

le 28 Juin 2022

**Marcel NETH**

le 25 Septembre 2022

**Florence PAILLE née STALTER**

le 11 Décembre 2022



### 87 ans :

**Marie Georgette ROTHAN  
née WOLFF** le 18 Avril 2022

**Joseph SANTER**

le 30 Avril 2022

### 88 ans

**Antoine BERBACH**

le 10 Janvier 2022

**Charles RIEHL**

le 13 Janvier 2022

### 89 ans

**Paul WOLFF**

le 7 Février 2022

**Charles LIENHART**

le 10 Février 2022

### 90 ans

**Marie Thérèse WENDLING  
née LUTZ**

le 27 Juillet 2022



**Gérardine BERBACH  
née SCHNEIDER**

le 16 Décembre 2022

### 91 ans

**Cécile SCHALCK née LIENHART**

le 26 Janvier 2022

**Marie-Thérèse SCHNEIDER  
née KAUFFMANN**

le 30 Septembre 2022

### 92 ans

**Marie-Thérèse ZIRNHELT  
née KAPFER**

le 9 Octobre 2022

**Eugène André WENDLING**

le 2 Novembre 2022

### 93 ans

**Anne Marie WENDLING  
née MUCKENSTURM**

le 6 Juillet 2022

**Élise SCHNEIDER  
née AUGUSTIN**

le 26 Décembre 2022

### 100 ans

**Anne Marie LIENHART  
née GASSER**

le 6 Août 2022



### 101 ans

**Marie Madeleine SCHNEIDER  
née KRAUTH**

Le 13 Août 2022



# CALENDRIER MANIFESTATIONS 2023

**Samedi 7 janvier**

Broyage des sapins /  
Soirée Après-ski  
Amicale des Sapeurs-Pompiers

**Samedi 7 janvier**

Représentation théâtrale à 20h15  
Théâtre

**Samedi 14 janvier**

Représentation théâtrale à 20h15  
Théâtre

**Dimanche 15 janvier**

Représentation théâtrale à 14h15  
Théâtre

**Vendredi 20 janvier**

Représentation théâtrale à 20h15  
Théâtre

**Samedi 21 janvier**

Représentation théâtrale à 20h15  
Théâtre

**Vendredi 24 février**

Assemblée générale  
Les Amis du Musée du Pain

**Dimanche 19 mars**

Bourse aux vêtements  
Association des Parents d'Élèves

**Samedi 25 mars**

Nettoyage de printemps  
Communauté d'Agglomération  
d'Haguenau

**Samedi 1 avril**

Nettoyage  
Les Amis du Musée du Pain

**Dimanche 2 avril**

Ouverture Musée du Pain  
Les Amis du Musée du Pain

**Dimanche 16 avril**

Profession de foi  
(Schweighouse-sur-Moder)  
Paroisse

**Lundi 8 mai**

Cérémonie de Commémoration  
Commune

**Jeudi 18 mai**

Première Communion  
(Ohlungen)  
Paroisse

**Samedi 27 mai**

Premier Pardon  
(Schweighouse-sur-Moder)  
Paroisse

**Lundi 29 mai**

Marche populaire  
Les Amis du Musée du Pain

**Samedi 10 juin**

Confirmation  
Paroisse

**Vendredi 16 juin**

Kermesse de fin d'année  
Association des Parents d'Élèves

**Dimanche 18 juin**

Concours de tir 10 mètres  
Société de tir Saint-Hubert

**Dimanche 25 juin**

Fête patronale  
Saints-Pierre-et-Paul  
Paroisse

**1<sup>er</sup> ou 08 juillet**

Fête d'été  
Amicale des Sapeurs-Pompiers

**9 et 10 septembre**

Portes-ouvertes et concours de tir  
inter-société  
Société de tir Saint-Hubert

**Dimanche 24 septembre**

Fête des récoltes  
Paroisse

**Dimanche 15 octobre**

Marché aux puces  
Union Sportive Uhlwiller

**Samedi 11 novembre**

Distribution des enveloppes  
pour les calendriers  
Amicale des Sapeurs-Pompiers

**Dimanche 19 novembre**

Récupération des enveloppes  
pour les calendriers  
Amicale des Sapeurs-Pompiers

**Dimanche 19 novembre**

Bourse aux vêtements  
Association des Parents d'Élèves

**Samedi 25 novembre**

Vente de Bredele  
Chorale Sainte Cécile

**Dimanche 26 novembre**

Fête Sainte Cécile  
Chorale Sainte Cécile

**Samedi 2 décembre**

Concert de Noël  
Paroisse

**Samedi 9 décembre**

Fête patronale Saint Nicolas  
à Niederalt Dorf  
Paroisse

**Samedi 9 décembre**

Vente de sapins  
Union Sportive Uhlwiller

**Dimanche 10 décembre**

Fête de Noël  
Association des Parents d'Élèves



MAIRIE DE LA COMMUNE DE  
UHLWILLER/NIEDERALTDORF

118 Rue de l'Église, 67350 Uhlwiller  
03 88 07 72 40  
mairie@uhlwiller.fr  
<https://uhlwiller.fr>

